

Remise de chèques تسليم شيكات

FO 006

مؤسسة الدفع Etablissement payeur	مكان الدفع Lieu de paiement	إسم الساحب Nom du tireur	رقم الشيك N° de chèque	المبلغ Montant

عدد الشيكات
Nombre de chèques

المبلغ الإجمالي
Montant total

الإسم أو الغرض الاجتماعي Nom ou raison sociale	
العنوان Adresse	
رقم الحساب N° de compte	

لا يتحمل ب. م. ع. م. (الجزائر) أية مسؤولية في حالة عدم تقديم ورقة إحتياج الشيكات غير المدفوعة في الآجال الممنوحة قانونا.

ABC (ALGERIA) décline toute responsabilité au cas où la présentation et le protêt des chèques n'auraient pu être faits dans les délais impartis par la loi.

Date : التاريخ :

« Le client accepte que :

- L'enregistrement de la valeur des chèques soit porté au crédit du compte destiné à l'encaissement par la banque.
- La banque -sans responsabilité aucune de sa part- délègue une autre banque pour recouvrement des chèques remis.
- La banque prélève par le débit de votre compte, la valeur de toute commission aux frais engendrés par l'opération de recouvrement.
- La banque décline toute responsabilité dès la remise des chèques en recouvrement, en cas de perte, détérioration des chèques lors de leur envoi par courrier ou durant leur port, de même elle ne sera tenue responsable en cas de retard ou d'incapacité de les présenter au recouvrement ou de les réclamer ou de les recouvrer ou de l'envoi des avis de non-paiement ou de retour de chèque ou tout autre cas de force majeure.
- Le client assumera l'entière responsabilité en cas de falsification ou de fraude sur les chèques remis ou sur les endossements portés au verso ».

«يقبل الزبون بـ :

- قيد قيمة الشيكات في الجانب الدائن من الحساب المخصص لتحصيل الشيكات،
- أن يقوم البنك -من دون تحمل أية مسؤولية عن ذلك- بتوكيل بنك آخر في تحصيل قيمة الشيكات المُسلمة،
- أن يقوم البنك باقتطاع قيمة أية عمولة متعلقة بعملية تحصيل الشيكات من حسابه،
- أن يخلي مسؤولية البنك عند تسليم الشيكات للتحويل، في حالة الضياع أو الاللاف عند الارسال بالبريد أو أثناء نقلها، أو في حال التأخر او عدم القدرة على تقديمها للتحويل أو طلبها أو تحصيلها أو ارسال الاشعار بعدم الدفع وإعادة الشيكات أو في أي حالة قوة قاهرة أخرى.
- أن يتحمل المسؤولية الكاملة في حالة التزوير أو الغش والاحتيال في الشيكات المسلمة للتحويل أو في التظهير».